

مجلس العمل اللبناني - أبوظبي

البيانات المالية

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

إرنست و يونغ

محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١٣٦
الطابق ١١ - برج الفيت
شارع حمدان
أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة
هاتف: +٩٧١ ٢ ٤١٧ ٤٤٠٠
+٩٧١ ٢ ٦٢٧ ٧٥٢٢
فاكس: +٩٧١ ٢ ٦٢٧ ٣٣٨٣
www.ey.com/me

تقرير مراقب الحسابات إلى السادة أعضاء مجلس العمل اللبناني - أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لمجلس العمل اللبناني - أبوظبي ("المجلس") والتي تتضمن بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وبيان الإيرادات والمصروفات وبيان التدفقات النقدية وبيان فائض الإيرادات للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص السياسات المحاسبية الهامة والإفصاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن البيانات المالية
إن الإدارة مسؤولة عن الإعداد والعرض العادل لهذه البيانات المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ونظام الرقابة الداخلية الذي ترى الإدارة أنه ضروري لتتمكن من إعداد بيانات مالية خالية من الأخطاء المادية، سواء كان ذلك نتيجة لاحتيال أو خطأ.

مسؤولية مدققي الحسابات
ان مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه البيانات المالية استناداً إلى أعمال تدقيقنا. لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية التي تتطلب منها الالتزام بمتطلبات آداب المهنة وتحطيم وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيدات معقولة بأن البيانات المالية خالية من أية أخطاء مادية.

يتضمن التدقيق القيام بالإجراءات للحصول على أدلة التدقيق حول المبالغ والإفصاحات الواردة في البيانات المالية. إن الإجراءات المختارة تعتمد على تقدير مدققي الحسابات وتشمل تقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية سواء نتيجة لاحتيال أو الخطأ. وعند تقييم هذه المخاطر، يأخذ المدقق بعين الاعتبار نظام الرقابة الداخلية المعنى بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة لكي يتم تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية نظام الرقابة الداخلية للمجلس. ويتضمن التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي أجرتها الإدارة وكذلك تقييم العرض العام للبيانات المالية.

وباعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر لنا أساساً لرأينا حول البيانات المالية.

الرأي
في رأينا أن البيانات المالية تعبّر بصورة عادلة، من كافة النواحي المادية، عن المركز المالي للمجلس كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ وعن أدائه المالي وتدفقاته النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

إرنست و يونغ

بتوقيع:
أندريه كسباريان
شريك
إرنست و يونغ
رقم القيد ٣٦٥

٢٠١٢ فبراير
أبوظبي

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

بيان المركز المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠
درهم

٢٠١١
درهم إيصال

١٠,٧٦٦

٩١,٠٢٦

٦

الموجودات غير المتداولة
أصول ثابتة - أثاث وأدوات مكتبية

٢,٥٠٠
١,٥٤٤,٥٢٣
١,٥٤٧,٠٢٣

١٠٨,٢١٧
١,١١٣,٠٨٠
١,٢٢١,٢٩٧

٧

٨

الموجودات المتداولة

ذمم مدينة
أرصدة لدى البنوك

مجموع الموجودات المتداولة

١,٥٥٧,٧٨٩

١,٣١٢,٣٢٣

مجموع الموجودات

٥٣,٧٩٣
٥٣,٦٦٦
١٠٧,٤٥٩

١٠,٠٠٠
-
١٠,٠٠٠

٩

المطلوبات وفائض الإيراد
المطلوبات المتداولة

مصاريف مستحقة
ذمم دائنة

مجموع المطلوبات المتداولة

١٥,٠٠٠

٢٩,٩٠٣

المطلوبات غير المتداولة
مكافأة نهاية الخدمة

١,٤٣٥,٣٣٠
١,٥٥٧,٧٨٩

١,٢٧٢,٤٢٠
١,٣١٢,٣٢٣

فائض الإيراد
فائض الإيراد

مجموع المطلوبات وفائض الإيراد

سليمان العمال
ممثل ائي عمل
رئيس المعلم
امين الصندوق

تشكل الإيصالات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية.

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

بيان الإيرادات والمصروفات للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠ درهم	٢٠١١ درهم	إيضاح	
١,١٩٠,٢٠٠	٨٣,٩٠٠		رسوم واشتراكات
-	١٥٧,٨٥٣	٣	صافي إيرادات الحفلات والإعلانات والتبرعات
٥,٢٠٠	٦٤,٢٣٦		إيرادات أخرى
<u>١,١٩٥,٤٠٠</u>	<u>٣٠٥,٩٨٩</u>		إجمالي الإيرادات
<u>(٣١٩,٩٨٤)</u>	<u>(٤٦٨,٨٩٩)</u>	٤	المصاريف الإدارية والعمومية
<u>٨٧٥,٤١٦</u>	<u>(١٦٢,٩١٠)</u>		(عجز) فائض إيراد السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية.

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

بيان التدفقات النقية للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	إيصالح درهم	
٨٧٥,٤١٦	(١٦٢,٩١٠)	الأنشطة التشغيلية
٥,٦٠٢	١٦,٢٢٤	(عجز) فائض إيراد السنة
٣,٤٠٠	١٤,٩٠٣	تعديلات للبنود التالية:
<u>٨٨٤,٤١٨</u>	<u>(١٣١,٧٨٣)</u>	استهلاك
		مخصص مكافأة نهاية الخدمة
		(خسائر) أرباح التشغيل قبل التغيرات في رأس المال العامل
(٢,٥٠٠)	(١٠٥,٧١٧)	ذمم مدينة
٤٢,٢٩٨	(٥٣,٦٦٦)	ذمم دائنة
<u>٣٣,٥٦٥</u>	<u>(٤٣,٧٩٣)</u>	مصاريف مستحقة
<u>٩٥٧,٧٨١</u>	<u>(٣٣٤,٩٥٩)</u>	النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
(١٦,٣٦٨)	(٩٦,٤٨٤)	الأنشطة الإستثمارية
<u>(١٦,٣٦٨)</u>	<u>(٩٦,٤٨٤)</u>	مشتريات أصول ثابتة
٩٤١,٤١٣	(٤٣١,٤٤٣)	النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
٦٠٣,١١٠	١,٥٤٤,٥٢٣	(النقص) الزيادة في النقد وما يعادله
<u>١,٥٤٤,٥٢٣</u>	<u>١,١١٣,٠٨٠</u>	النقد وما يعادله في بداية السنة
		النقد وما يعادله في نهاية السنة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية.

مجلس العمل اللبناني
أبوظبي
بيان فائض الإيرادات للسنة المنتهية ٣١ ديسمبر ٢٠١١

فائض الإيرادات

درهم

٥٥٩,٩١٤	٢٠١٠ الرصيد كما في ١ يناير
٨٧٥,٤١٦	فائض إيراد السنة
١,٤٣٥,٣٣٠	٢٠١٠ الرصيد في ٣١ ديسمبر
(١٦٢,٩١٠)	(عجز) إيراد السنة
١,٢٧٢,٤٢٠	٢٠١١ الرصيد في ٣١ ديسمبر

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٣ جزءاً من هذه البيانات المالية.

مجلس العمل اللبناني
أبوظبي
إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١ الشكل القانوني

إن مجلس العمل اللبناني مؤسس في دولة الإمارات العربية المتحدة - أبوظبي بموجب الرخصة الصادرة من بلدية أبوظبي تحت رقم ٧١٨٧٠ وذلك كمجلس لرجال الأعمال اللبنانيين.

تم اعتماد البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ من قبل الإدارة بتاريخ ١٨ فبراير ٢٠١٢.

٢,١

السياسات المحاسبية المتبعه

أساس الإعداد

تم إعداد البيانات المالية المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، كما أصدر من قبل مجلس معايير المحاسبة الدولية.

لقد تم عرض البيانات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ("درهم") وهي العملة الرئيسية للمجلس.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية.

٤,٢

التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المطبقة متوافقة مع السياسات المستخدمة في إعداد البيانات المالية للسنة السابقة، باستثناء المعايير الجديدة والمعدلة وتفسيرات لجنة التفسيرات التالية:

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة (المعدل) فعال ابتداءً من ١ يناير ٢٠١١.
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض - التصنيف (المعدل) فعال ابتداءً من ١ فبراير ٢٠١٠.
- تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤ مدفوعات مقدماً للحد الأدنى لمتطلبات التمويل (المعدل) فعال ابتداءً من ١ يناير ٢٠١١.
- تحسينات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (الصادرة في مايو ٢٠١٠)

إن تبني المعايير والتفسيرات موضح كما يلي:

معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (المعدل)
أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تعديل على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٤ والذي يوضح تعريف الأطراف ذات العلاقة. يقوم التعريف بالتأكيد على وجهة نظر متماثلة في العلاقات مع الأطراف ذات العلاقة ويوضح الظروف التي يمكن فيها للأشخاص وموظفي الإدارة العليا أن يؤثروا فيها على العلاقات مع الأطراف ذات العلاقة التابعة للمجلس. بالإضافة إلى ذلك، يعمل التعديل على الإعفاء من متطلبات الإفصاح العامة المتعلقة بالمعاملات مع الحكومة، والشركات المسيطر عليها والخاضعة لسيطرة مشتركة أو متأثرة بشكل كبير في تبني الحكومة أو الشركة المبلغ عنها. لن ينتج عن تطبيق التحسينات أي تأثير على المركز المالي أو أداء المجلس.

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢.٢ التغيرات في السياسات المحاسبية (تتمة)

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ الأدوات المالية: العرض - تصنيف حقوق الإصدار (المعدل)

أصدر مجلس المعايير المحاسبية الدولية تعديل على تعريف المطلوبات المالية في معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٢ بهدف تمكين الشركات من تصنيف حقوق الإصدار وبعض الخيارات أو الكفالات كأدوات لحقوق الملكية. إن التعديلات جارية المفعول في حال إعطاء الحقوق بالتناسب لجميع المالكين الحاليين من نفس الفئة من أدوات حقوق الملكية غير المشتركة لشراء عدد ثابت من أدوات حقوق الملكية الخاصة للمجلس مقابل مبلغ ثابت بأي عملة. لن يكون لهذا التعديل أي تأثير على المركز المالي حيث أن المجلس ليس لديه هذا النوع من الأدوات.

تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ٤ مدفوعات مقدماً للحد الأدنى لمطالبات التمويل (المعدل) يزيل التعديل أية نتيجة غير مقصودة عندما يكون المجلس خاضع للحد الأدنى من التمويل ويجيز السداد المبكر للاشتراكات لتعطية هذه الاحتياجات. يسمح التعديل بالاعتراف بالدفع المسبق لنكفة الخدمات المستقبلية من قبل المجلس كأصل لمعاشات التقاعد. لن ينبع عن تعديل التفسير التأثير على المركز المالي أو أداء المجلس.

تحسينات على المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية

أصدر المجلس الدولي لمعايير المحاسبة الدولية في مايو ٢٠١٠ تعديلات على معاييره والتي تهدف في المقام الأول لإزالة التناقضات وتوضيح الصيغة. تم تحديد أحكام انتقالية منفصلة لكل معيار. نتج عن تبني التعديلات التالية إدخال تغييرات في السياسات المحاسبية، ولكن ليس لها تأثير على المركز المالي أو أداء المجلس.

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ دمج الأعمال
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية - الإفصاحات
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة والموحدة
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ البيانات المالية المرحلية
- تفسيرات لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٣ برامج نقاط العملاء
- تفسيرات لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٩ إطفاء المطلوبات المالية من خلال أدوات حقوق الملكية

٢.٣ التقديرات المحاسبية الهامة

التقديرات غير المؤكدة

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمصادر المستقبلية والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات غير المؤكدة كما في تاريخ بيان المركز المالي، والتي لها مخاطر هامة قد تتسبب في إجراء تعديلات مادية لقيم الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية القادمة هي كالتالي:

الأعمار الإنتاجية للأثاث والأدوات المكتبية

تحدد إدارة المجلس الأعمار الإنتاجية المعتمدة للأثاث والأدوات المكتبية لحساب الاستهلاك. يتم تحديد هذه الأعمار على أساس استخدام الموجودات والإهلاك. يتم مراجعة القيم المتبقية للموجودات والأعمار الإنتاجية سنويًا حيث أنه سيتم تعديل قيمة الاستهلاك السنوية في حال وجدت الإدارة تغيراً في الأعمار الإنتاجية المقدرة سابقاً.

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢،٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة

المدينون

تظهر أرصدة المدينون على أساس مبلغ الفاتورة الأصلية بعد استقطاع مخصص لأي مبالغ مقدرة لانخفاض. يجري تقدير مخصص للمبالغ المشكوك في تحصيلها عند وجود احتمال بعدم تحصيل كامل المبالغ المستحقة. يتم شطب الديون الهاكلة عند تكبدها.

اثاث وادوات مكتبية

يتم إدراج الأثاث وادوات مكتبية بسعر التكفة، ناقصاً الاستهلاك المتراكم وأي انخفاض في القيمة. لا يتم استهلاك الأرضي.

يتم احتساب الاستهلاك بموجب طريقة القسط الثابت على فترة سنتين، وهو العمر المتوقع للموجودات.

يتم مراجعة القيمة الدفترية للأثاث والأدوات المكتبية لأي انخفاض عندما تشير الأحداث أو التغيرات في الظروف إلى عدم إمكانية تحقيق القيمة الدفترية. عند وجود ذلك المؤشر، وحيث أن القيمة الدفترية أعلى من القيمة الممكن تحقيقها، يتم تخفيض القيمة الدفترية لتلك الموجودات إلى القيمة الممكن تحقيقها.

يتم رسملة المصروفات المتکبدة لاستبدال بند من بنود الأثاث والأدوات المكتبية، إذا كان مسجلاً بشكل منفصل، ويتم شطب القيمة الدفترية للبند الذي تم استبداله. كذلك يتم رسملة المصروفات اللاحقة الأخرى فقط عندما تزيد المنافع الاقتصادية المستقبلية للبند المتعلق بالأثاث والأدوات المكتبية. تدرج جميع المصروفات الأخرى في بيان الإيرادات والمصروفات عند تكبدها.

الدائون والمبالغ المستحقة الدفع

يتم قيد المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت او لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

المخصصات

يتم تكوين مخصصات عند حصول التزامات مالية على المجلس (قانونية كانت او استنتاجية) ناتجة عن أحداث سابقة وتكون كلفة سداد هذا الالتزام محتملة وقابلة للتحديد.

انخفاض الموجودات المالية وعدم قابلية تحصيلها

يتم إجراء تقييم في تاريخ كل بيان مركز مالي لتحديد ما إذا كان يوجد دليل موضوعي على انخفاض قيمة أي أصل مالي. وفي حالة وجود مثل هذا الدليل يتم إدراج أية خسارة ناجمة عن ذلك الانخفاض في بيان الإيرادات والمصروفات. يمثل الانخفاض الفرق في التكفة والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المخصومة بمعدل العائد الحالي السائد في السوق لأصل مالي مماثل.

النقدية وشبه النقدية

لغرض اعداد بيان التدفقات النقدية، تشتمل النقدية وشبه النقدية على الحسابات الجارية والودائع لأجل التي تستحق خلال ثلاثة أشهر من تاريخ الوديعة الأساسية.

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٢،٤ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (نتمة)

مكافآت نهاية خدمة الموظفين

يقدم المجلس مكافآت نهاية خدمة لموظفيه الوافدين. يتم احتساب هذه المكافآت على أساس آخر مرتب وفترة الخدمة للموظفين على شرط إكمال الحد الأدنى لفترة الخدمة. تدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة.

القيم العادلة

يتم تحديد القيم العادلة للأدوات المالية على أساس القيم العادلة المقدرة باستخدام طرق مثل صافي القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية.

تحقيق الإيرادات

يتم احتساب الإيرادات على أساس الرسوم والاشتراكات من الأعضاء والشركات. يتم تحقيق الإيراد على مبدأ الاستحقاق.

٢،٥ التغيرات المستقبلية في السياسات المحاسبية

إن المعايير الصادرة والتي لم تدخل بعد حيز التنفيذ حتى تاريخ إصدار البيانات المالية للمجلس مدرجة فيما يلي. إن هذه القائمة هي بالمعايير والفسيرات الصادرة التي يتوقع المجلس أنه سيتم تطبيقها في تاريخ لاحق، ويعترض المجلس اعتمادها عندما تدخل حيز التطبيق.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - عرض بنود بيان الدخل الشامل الآخر (المعدل) الفعال في ١ يناير ٢٠١٢
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٢: ضرائب الإيرادات - استرداد الموجودات (المعدل) الفعال في ١ يناير ٢٠١٢
- معيار المحاسبة الدولي رقم ١٩ مكافآت الموظفين (المعدل) الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ البيانات المالية المنفصلة (المعدل في ٢٠١١) الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨: الاستثمار في شركات زميلة وشركات ائتلاف (المعدل في ٢٠١١) الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية : الإفصاحات - متطلبات الإفصاح عن الاستبعاد المحسنة (المعدل) الفعال في ١ يوليو ٢٠١١
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١٠ : البيانات المالية الموحدة الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ١١ الاتفاقيات الثانية الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٢ الإفصاح عن المعاملات مع الشركات الأخرى الفعال في ١ يناير ٢٠١٣
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٣ قياس القيمة العادلة الفعال في ١ يناير ٢٠١٣

إن المجلس لا يتوقع أي تأثير من اعتماد التعديلات السابقة على أدائه أو مركزه المالي.

مجلس العمل اللبناني
أبوظبي
إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

٣ صافي إيرادات الحفلات والإعلانات والتبرعات

صافي الإيراد درهم	المصروف درهم	الإيراد درهم	
٢٥٣,٣٣٧	(١٢٦,٠٩٣)	٣٧٩,٤٤٠	مهرجان ربيع لبنان
١٢,٨٦٠	(٦٢,١٩٠)	٧٥,٠٥٠	افطار رمضان
(١٠٨,٣٤٤)	(٢٢٥,٨٧٤)	١١٧,٥٣٠	نشاطات وحفلات أخرى
١٥٧,٨٥٣	(٤١٤,١٥٧)	٥٧٢,٠١٠	إجمالي إيرادات الحفلات والإعلانات والتبرعات

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠، لم يكن هناك إيرادات من الحفلات والإعلانات والتبرعات.

٤ المصارييف الإدارية والعمومية

تم إظهار صافي (عجز) فائض إيراد السنة بعد احتساب الآتي:

٢٠١٠ درهم	٢٠١١ درهم	
٢٣,١٥٥	-	صيانة وإصلاحات
١٠٢,٦٢٥	٢٦٤,٧٣٠	رواتب وأجور
٣٨,٩٥٠	-	أشغال صيانة للسفارة اللبنانية
٤٠,٥٦٦	٨١,١٢١	إيجار مكتب
١٥,٠٤٩	١٠,١٠٥	هواتف وفاكس
١,٨٢٢	٤,١٩٤	كهرباء ومياه
٢٤,٧٤٢	٧,٣٥٠	ضيافة
-	٨٠٣	دعائية وإعلان
-	١٢,٥٠٠	مساعدات
٢١,٨٥٨	٢,١٩٥	قرطاسية
٣,٤٠٠	١٤,٩٠٣	مصاريف نهاية الخدمة
١٧,٦٦٥	٣,٨٤٢	رسوم وإشتراكات
١,٢٠٠	٣,٢٣٨	مصاريف تأمين
٥,٦٠٢	١٦,٢٢٤	مصاريف استهلاك (إيضاح ٦)
٢٣,٣٥٠	٩,٥٣٩	متعددة
-	١٠,٠٠٠	رسوم تدقيق
-	٢,٤٤٤	رسوم مالية
-	٢٥,٧١١	مصاريف مهنية
٣١٩,٩٨٤	٤٦٨,٨٩٩	

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

الموظفيون

٥

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، بلغ عدد موظفي المجلس موظفين (٢) (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: موظفين (٢)).

أصول ثابتة - أثاث وأدوات مكتبية

٦

الإجمالي درهم	إصلاحات الأراضي المؤجرة درهم	أثاث وتركيبات درهم	الآلات والمعدات درهم	٢٠١١ التكلفة: في ١ يناير ٢٠١١ إضافات
٥٤,٨٥٨ ٩٦,٤٨٤	— ٩٦,٤٨٤	٤١,٨٦٠ —	١٢,٩٩٨ —	
١٥١,٣٤٢	٩٦,٤٨٤	٤١,٨٦٠	١٢,٩٩٨	٢٠١١ في ٣١ ديسمبر
 ٤٤,٠٩٢ ١٦,٢٢٤	 — ٨,٠٤٠	 ٣٨,٤٩٠ ١,٦٨٦	 ٥,٦٠٢ ٦,٤٩٨	 الاستهلاك: في ١ يناير ٢٠١١ مخصص استهلاك السنة
٦٠,٣١٦	٨,٠٤٠	٤٠,١٧٦	١٢,١٠٠	٢٠١١ في ٣١ ديسمبر
 ٩١,٠٢٦	 ٨٨,٤٤٤	 ١,٦٨٤	 ٨٩٨	 صافي القيمة الدفترية: ٢٠١١ ٣١ ديسمبر
 ٣٨,٤٩٠ ١٦,٣٦٨	 — —	 ٣٨,٤٩٠ ٣,٣٧٠	 — ١٢,٩٩٨	 ٢٠١٠ في ١ يناير ٢٠١٠ إضافات
٥٤,٨٥٨	—	٤١,٨٦٠	١٢,٩٩٨	٢٠١٠ في ٣١ ديسمبر
 ٣٨,٤٩٠ ٥,٦٠٢	 — —	 ٣٧,٣٦٧ ١,١٢٣	 ١,١٢٣ ٤,٤٧٩	 الاستهلاك: في ١ يناير ٢٠١٠ مخصص استهلاك السنة
٤٤,٠٩٢	—	٣٨,٤٩٠	٥,٦٠٢	٢٠١٠ في ٣١ ديسمبر
 ١٠,٧٦٦	 —	 ٣,٣٧٠	 ٧,٣٩٦	 صافي القيمة الدفترية: ٢٠١٠ ٣١ ديسمبر

مجلس العمل اللبناني
أبوظبي
إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

نمم مدينة

٧

٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	درهم	
٢,٥٠٠	٩٩,١٦٧	مصاريف مدفوعة مقدماً
-	٩,٠٥٠	نمم مدينة أخرى
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	
٢,٥٠٠	١٠٨,٢١٧	
<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	

النقدية وشبه النقدية

٨

إن مبالغ النقدية وشبه النقدية المدرجة في بيان المركز المالي هي كالتالي:

٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	درهم	
٥٤٤,٥٢٣	١١٣,٠٨٠	الحسابات التجارية
١,٠٠٠,٠٠٠	١,٠٠٠,٠٠٠	الودائع لأجل
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	
١,٥٤٤,٥٢٣	١,١١٣,٠٨٠	
<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	

الودائع لأجل تمثل المبالغ المودعة لدى بنوك تجارية في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي بالدرهم وتحمل فائدة ثابتة بمعدل ٣,٥٪ (٢٠١٠ : ٣,٥٪).

مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٩

كانت الحركة على المخصص المدرج في بيان المركز المالي كما يلي:

٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	درهم	
١١,٦٠٠	١٥,٠٠٠	الرصيد في اينابير
٣,٤٠٠	١٤,٩٠٣	المخصص خلال السنة
<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	<hr style="border-top: 1px solid black;"/>	
١٥,٠٠٠	٢٩,٩٠٣	الرصيد في ٣١ ديسمبر
<hr style="border-top: 3px double black;"/>	<hr style="border-top: 3px double black;"/>	

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٠ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركات الزميلة والمساهمين والمديرين وموظفي الإدارة العليا للمجلس والمجالس التي يكونون فيها المالك الرئيسيون. يتم اعتماد سياسات وشروط أسعار هذه المعاملات من قبل المجلس.

لم يكن هناك معاملات مع أطراف ذات علاقة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ (٢٠١٠ : لا شيء).

١٠

الالتزامات الطارئة

١١

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١، لم يكن على المجلس أي التزامات متعلقة بضمانات بنكية وبمستدات اعتمادية (٢٠١٠ : لا شيء).

١٢ إدارة المخاطر

١٢

إن المخاطر الرئيسية الناجمة من الأدوات المالية للمجلس هي مخاطر أسعار الفائدة على التدفقات النقدية ومخاطر السيولة ومخاطر العملات الأجنبية. يقوم المجلس بالمراجعة والموافقة على السياسات لإدارة كل من هذه المخاطر التي تم تلخيصها أدناه.

مخاطر أسعار الفائدة

إن المجلس معرض لمخاطر أسعار الفائدة فيما يتعلق بالودائع لدى البنوك التي تحمل فوائد.

يعرض الجدول التالي حساسية بيان الإيرادات والمصروفات لإمكانية التغيير المعقول في أسعار الفائدة، مع الاحتفاظ بجميع المتغيرات الأخرى ثابتة.

إن حساسية بيان الإيرادات والمصروفات هو تأثير التغييرات المفترضة في أسعار الفائدة على أرباح المجلس لسنة واحدة، بناءً على معدل الموجودات والمطلوبات المالية المتقدمة المحافظ عليها في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

لم يكن هناك تأثير على حقوق بيان فائض الإيرادات.

الزيادة / النقص في التأثير على الربح
معدل النقاط الأساسية للسنة
ألف درهم

١٠,٠٠٠	+١٠٠	٢٠١١
(١٠,٠٠٠)	-١٠٠	درهم
		درهم

١٠,٠٠٠	+١٠٠	٢٠١٠
(١٠,٠٠٠)	-١٠٠	درهم
		درهم

مجلس العمل اللبناني

أبوظبي

إيضاحات حول البيانات المالية - ٣١ ديسمبر ٢٠١١

١٢ إدارة المخاطر (تتمة)

مخاطر السيولة

إن شروط الدفع المتعاقد عليها لجميع المطلوبات المالية للمجلس كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ تستحق خلال ثلاثة أشهر (٢٠١٠ : خلال ثلاثة أشهر).

مخاطر العملات الأجنبية

ليس لدى المجلس أية مخاطر جوهرية من العملات الأجنبية.

١٣ القيمة العادلة

تشمل الأدوات المالية على موجودات ومطلوبات مالية.

تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك.

إن القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف بشكل مادي عن قيمها المدرجة في تاريخ بيان المركز المالي.